

p. 72 line 5【部類差別】《華嚴疏鈔》『十門釋經』之第七為『部類品會』，部即諸部，類即流類。謂從此經部內，流出別行之經也。蓋此經教海難思，無窮無盡，從狹至廣，略顯十類（十類的《華嚴》：略本經(即今所傳之經)、下本經、中本經、上本經、普眼經、同說經、異說經、主伴經、眷屬經、圓滿經。）。

p. 72 line -4【疏鈔謂大小二本】《阿彌陀經疏鈔》卷1：「然今疏鈔所引，義則兼收五譯，語則多就王文。以王本世所通行，人習見故；餘五間取。而槩以大本標之，故上六種皆名大本。今此經者，名為小本，文有繁簡，義無勝劣，判屬同部。」(X22,p.618,c1-4)

p. 73 line 7【靈芝疏】元照《阿彌陀經義疏》。元照以為娑婆入道，以「觀心」為主；淨土往生，以「觀佛」為要。他在《觀無量壽經義疏》，盛倡觀佛之法；後來在《阿彌陀經義疏》，一轉而高揚執持名號的功德。他勸不能觀佛者，可依稱名之法而往生。元照又因得襄陽龍興寺石刻《阿彌陀經》拓本，有「專持名號即是多善根」之語，遂依之以稱名為首要，布施、造寺等一切福業次之。由於稱名善根故，即能滅罪往生。（戒度《阿彌陀經疏聞持記》）～《中華佛教百科全書》

p. 73 line -6【廿一字】《龍舒增廣淨土文》卷1：「阿彌陀經脫文：襄陽石刻阿彌陀經，乃隋陳仁稜所書。字畫清婉，人多慕玩。自一心不亂而下云：『專持名號，以稱名故，諸罪消滅，即是多善根福德因緣。』今世傳本脫此二十一字。」(T47,p.257,a11-15)《阿彌陀經異本》卷1：「是襄陽石割經本文，元照、戒度皆以為佚文。株宏則曰：前人解經之語，混入本文者。」(X01,p.79,b8-9)《阿彌陀經疏鈔》卷3：「【疏】又一心不亂下，有本加『專持名號』二十一字。今所不用，以文義不安故。仍依古本不加，而以即是多善福之意，言外補入，斯為允當。【鈔】文義不安者，上文已有執持名號四字，不可更著專持名號一句，上下重複，不成文義。舊傳此二十一字，是襄陽石刻。當知是前人解經之語，襄本訛入正文，混書不別耳。善文義者，當自見得。」(X22, p.664,b14-20)

p. 75 line 5【安樂集】凡二卷。唐代道綽（562～645）撰，收於大正藏第四十七冊（T47,no.1958,p.4,a）。本書之內容，由十二大門所成。係將佛陀一代時教分判為聖道、淨土二門，並以淨土門相應於末法之鈍根眾生，故提倡念佛法門，勸人以念佛往生極樂世界。後世日本將佛教分為聖道門與淨土門之風氣，即由本書創始。～《佛光大辭典》

p. 77 line 9【**竺曇摩羅察**】《翻譯名義集》卷 1：「竺曇摩羅**察**（Dharmarakṣa，有作『剎』），此云法護。月氏國人，甚有識量。天性純懿，操行精苦。篤志好學，萬里尋師。屈茲未久，博覽六經。游心七籍，解三十六種書。詰訓音義無不備識，日誦萬言過目咸記。先居燉煌，後處青門。大周目錄云：太康七年譯正法華。」(T54, p.1068,c26-p.1069,a2)

p. 78 line 4+5【**甄解、會疏**】《無量壽經甄解》，日本道隱法師著，十八卷。《無量壽經會疏》，日本峻諦法師述，十卷。

p. 81 line 4【**漢吳兩譯無十念必生願**】漢譯《佛說無量清淨平等覺經》卷 1：「十七、我作佛時，令我名聞八方上下無數佛國，諸佛各於弟子眾中，歎我功德國土之善；諸天、人民、蠕動之類聞我名字，皆悉踊躍來生我國；不爾者，我不作佛。」(T12,p.281,b27-c1)吳譯《佛說阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經》卷 1：「第四願：使某作佛時，令我名字，皆聞八方、上下無央數佛國。皆令諸佛，各於比丘僧大坐中，說我功德國土之善。諸天人民、蜎飛蠕動之類，聞我名字，莫不慈心歡喜踊躍者，皆令來生我國。得是願乃作佛，不得是願終不作佛。」(T12, p.301,b8-13)慧淨《無量壽經漢譯五本分段對照》，以魏譯第 18、19、20 三願，對照於吳譯第 4、5、6、7 四願，漢譯第 17、18、19 三願。從漢吳兩譯經文中，確實無有『乃至十念』等字；即使查詢兩經之全部經文，亦無「十念」二字。

p. 81：-7【**吳譯「國無女人」與「蓮華華生」願**】《佛說阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經》卷 1：「第二願：使某作佛時，令我國中，無有婦人，女人欲來生我國中者，即作男子；諸無央數天人民、蜎飛蠕動之類，來生我國者，皆於七寶水池蓮華中化生，長大皆作菩薩、阿羅漢，都無央數。得是願乃作佛，不得是願終不作佛。」(T12,p.301a27-b3)

p. 82 line -1【**大阿彌陀經**】《佛說大阿彌陀經》卷 1：「紹興壬午秋，國學進士龍舒王日休謹序」(T12,p.327,a15-16)「紹興壬午」：南宋高宗，紹興卅二年（西元 1162）

p. 83 line 1【**無量壽經**】《無量壽經起信論·敘》「聖清乾隆四十年旃蒙協洽之歲十一月既望越翼日佛弟子羅有高撰」(X22,p.116,c14-15)《無量壽經起信論·後序》：「乾隆三十九年春二月吳汪縉謹序」(X22,p.141,a17-18)「乾隆四十年」清高宗（西元 1775）

p.83 line 2【摩訶阿彌陀經】《無量壽經會譯·敘》卷1：咸豐四年菩薩戒弟子魏承貫謹敘(X01,p.70,c17)「咸豐四年」清文宗（西元1854）

p.83 line 4【夏蓮居會集】本書 p.932：-1〈初印原序〉：「於壬申之歲，發願重校此經，閱時三載，稿經屢易，悲智並運，卒成斯篇。」壬申＝西元1932。「華藏佛教視聽圖書館」印贈版(民國76，西元1987)，在此〈序〉文最後署名「小雪候弟子黃超子敬序」前有「中華民國二十五年」幾字，故知此書初版付印於西元1936。

p.92 line 3【吳譯本經題】在現有條件下，可以提出一種相對合理的可能性，即本經經題「阿彌陀三耶三佛薩樓檀過度人道」對應的梵語接近於 amitābha-samyaksambuddha-sarvalokadhātu-manuṣya-parimocaka

，是多個佛陀稱號的並列，大意为「救濟一切世界人類之正等正覺阿彌陀佛」。~引自《阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經》經題考，李周淵，正觀第八十七期/二〇一八年十二月二十五日

p.93 line -1【齊顯於一名之中】參考本書 p.102-103。

p.94~104【正釋本經題名】解釋之綱要整理

- 一、佛：（1）三覺圓滿。（2）十號之一。（3）教主釋尊。
- 二、說：眾生機熟，堪受淨土大法，究竟解脫。故今樂說，以暢佛度生本懷。
- 三、大乘：（1）大者所乘，所乘者大。（2）「大」義。（3）喻淨宗第一義諦：「是心是佛，是心作佛」。
- 四、無量壽：（1）極樂世界教主阿彌陀佛之聖號。（2）妙德無量，德號無量。（3）以此三字，統攝一經所說，是法身常住之體。
- 五、莊嚴：（1）依正三種莊嚴、廿九種莊嚴。（2）以如實安住真實之際之因行，成就莊嚴佛土之殊勝願行，而感得圓明具德之事事無礙法界。
- 六、清淨：（1）離一切惡行煩惱垢染。（2）三業清淨。清淨土、清淨身、清淨人。清淨心—真實智慧無為法身。（3）實際理體。
- 七、平等覺：（1）平等普覺一切眾生，普令一切眾生平等成佛之法。（2）以平等法覺悟眾生。（3）如來之正覺。（4）專就本經，即極樂教主之聖號。
- 八、經：（1）契經—契理、契機。（2）具貫、攝、常、法四義。

本經經題具備人法喻、教理行、體相用等；齊顯於一名之中。

人：佛、無量壽。**法**：莊嚴清淨平等覺。**喻**：大乘。

教：佛說大乘。**理**：無量壽。**行**：莊嚴清淨平等覺。

體：無量壽。**相**：莊嚴清淨。**用**：平等覺。

本覺：無量壽佛。**始覺**：發菩提心，一向專念，以莊嚴自心。

究竟覺：清淨平等覺。

p.94 line 6【十號】玄奘《阿毘達磨法蘊足論》卷8〈覺支品 15〉：「若聖弟子以如是相隨念諸佛，謂此世尊，是如來、阿羅漢、正等覺、明行圓滿、善逝、世間解、無上丈夫、調御士、天人師、佛、薄伽梵。」
(T26,p.492,c6-9)詳如本書 P.212～218（第四品）

p.94 line 8【佛地經】《佛說佛地經》卷1：「是薄伽梵最清淨覺，不二現行，趣無相法，住於佛住。…如來解脫妙智究竟，證無中邊。佛地平等，極於法界。盡虛空性，窮未來際。」(T16,p.720,c7-16)

p.95 line 6-9【大乘、盡一切諸法邊底】龍樹《十二門論》以七義釋於大乘，其中第（2）：「諸佛最大，是乘能至，故名為大。」～《十二門論》卷1(T30,p.159,c14-22)《法華經科註》卷1：「諸法邊底皆不可得，既云無量無邊，是則不可思議，無所比擬，難可形容。」(X30,p.661,a21-23)《法華經·方便品》云：「唯佛與佛，乃能究盡諸法實相。」「無量無邊未曾有法，佛悉成就。」

p.96 line 1【傳大士偈】《善慧大士語錄》卷3：「有物先天地，無形本寂寥；能為萬象主，不逐四時凋。」(X69,p.116,b7)《起信論》：菩薩地盡，覺心初起，心無初相，以遠離微細念故得見心性，心性常住，名究竟覺。(T32,p.576, b23-26)

p.96 line 2【涅槃經】《大般涅槃經》卷3〈3 名字功德品〉：「所言大者，名之為常，如八大河悉歸大海。」(T12,p.85,a7-8)《大般涅槃經》卷5〈如來性品 4〉：「所言大者，其性廣博，猶如有人，壽命無量，名大丈夫。」(T12,p.391, b29-c1)《大般涅槃經》卷15〈梵行品 8〉：「所謂大乘方等經典，其義廣大，猶如虛空。」(T12,p.452, a7-8)《華嚴經隨疏演義鈔》卷2：「涅槃云：所言大者，其性廣博，猶如虛空。」(T36,p.14,c1-2)

p.96 line 4【是心是佛，是心作佛】《阿彌陀經略註》卷1：「**理念佛也**，

是心是佛故。…**事**念佛也，是心作佛故。」(X22,p.892,c18-20)《阿彌陀經疏鈔演義》卷1：「理不自彰，由事乃彰。因念彌陀，方顯自性彌陀；因求淨土，乃悟唯心淨土。由『是心是佛』，方乃『是心作佛』；因『是心作佛』，方顯『自心是佛』故。」(X22,p.712,c22-24)

p.96 line -6【**修證不無、超情離見**】《法華經大成音義》卷1：「南嶽懷讓禪師，詣曹溪，參六祖。祖問：甚處來？師曰：嵩山來。祖曰：甚麼物？恁麼來？師無語。遂經八年，忽然有省。白祖曰：某甲有箇會處。祖曰：作麼生？師曰：說似一物即不中。祖曰：還假修證否？師曰：修證則不無。染污即不得。祖曰：祇此不染污，諸佛之所護念。汝既如是，吾亦如是。出《法寶壇經》。」(X32,p.560, a13-18)《阿彌陀經要解便蒙鈔》卷2：「徹祖曰：須知一句阿彌陀佛，具足四句宗旨：一以唯心為宗。二以唯佛為宗。三以絕待圓融為宗。四以超情離見為宗。」「超情離見者，但約心佛絕待，已超凡情、已離聖見。若約心佛圓融，圓該四句，融會百非，尤非凡情、聖見所及，乃超情離見之宗。」(X22,p.842,c9-20)

p.97 line 5【**無量壽是法身常住之體**】《正信念佛偈私見聞》卷1：「無量壽者，法身常住妙理也。無量光者，佛智觀照之妙用也。體用不離，理智冥合。」(D47,p.25,b4-6)《教相樞要鈔》卷1：「釋無量壽，云表法身常住妙德，是約本有心德。今無量壽者，酬壽命無量願，無量壽故；是約修生佛德也。」(D30,p.24, a8-b1)D：國家圖書館善本佛典（鈔意：約本有、約修生，均是無量壽）

p.97 line -4【**探玄記**】《華嚴經探玄記》，二十卷，唐·法藏述。又作《華嚴探玄記》、《探玄記》、《探玄》、《華嚴經疏》。收在《大正藏》第三十五冊。本書敘述舊譯《華嚴經》之要義，並解釋經文。內容首先闡明歸敬序及總序，其次分十門解釋《華嚴經》。本書係法藏仿其師智儼之《華嚴經搜玄記》而作，二書同為註釋舊譯《華嚴經》之名著。《搜玄記》文章簡略，文意較難索解；而《探玄記》之解釋詳細入微，對研究者頗為方便。本書係法藏於四十五歲至五十歲間所作。～《中華佛教百科全書》

p.99 line 4【**一切即一、一即一切**】《起信論疏筆削記》卷2：事事無礙法界「謂諸事法各全攝理，即理之事互不相礙。故得一一事法相即相入。一即一切、一切即一。一入一切、一切入一。互為主伴。重重無盡。如天網珠，光影互入，無礙無盡也。」(T44,p.307,c6-10)

p.99 line 5【**漢譯**】《佛說無量清淨平等覺經》卷1：「十八、我作佛時，諸

佛國人民有作菩薩道者，常念我淨潔心，壽終時，我與不可計比丘眾飛行迎之，共在前立，即還生我國作阿惟越致；不爾者，我不作佛。」(T12,p.281c2-5)

p.100 line 1【入佛境界經】《如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經》卷2：「菩提者，名為平等。平等者，名為真如。」「所言義識智平等者，即是入不二法門智。」(T12,p.244,c13-14+p.245,a7-8)

p.102 line -5【教行理】一、教經，即聖人對機所說一切言教也。二、行經，即依教修行，亦進趣之義也。眾生依種種教門修行，入涅槃理。三、理經，理即一切言教所詮之義理也，理則不二，名字非一，或言實相，或言法界等。～《三藏法數》

p.103 line 7【三大】眾生「一心」之本體、相狀、作用廣大無限，故稱體大、相大、用大。係《大乘起信論》所說：(一)體大，真如之理，體性平等，常恆不變，遍其一切法，體性不增不減。(二)相大，相即德相，真如體上具足大智慧光明等無量功德。依如來藏之義，功德之相如恆沙無量，故稱相大。(三)用大，真如之體，能生一切世間、出世間之善因果。～《佛光大辭典》、《三藏法數》

p.103 line -6【三覺】《大乘起信論》描述眾生在修行過程中之覺悟現象的用語。「本覺」是指眾生本來具有的覺性。自無始以來，此覺性即為無明妄想所障覆，猶如能照物之鏡，為塵垢所覆蓋而使鏡面之照物功能暫失，此謂之「不覺」。若經過不斷的修持，祛除無始以來之迷昧無知，將覺性陸續顯露，此猶如將障覆鏡面之塵垢陸續清除，則能逐漸顯出其照物之功能。此即為「始覺」。「究竟覺」為始覺中之究竟位。即菩薩覺證妄心之本源，始覺之智與本覺之理，互相契合之覺悟。蓋證得佛果者，能覺了染心之源，遠離微細妄念，故得徹見心性，其心常住，故稱其覺為「究竟覺」。又以此覺位乃斷盡無明之惑，通達諸法之實相，至最上至極之位，故稱究竟位，即佛果位。～《中華佛教百科全書》、《佛光大辭典》

| 經名 | 佛說 | 大乘 | 無量壽 | 莊嚴 | 清淨 | 平等覺 | 經 |
|----|----------|----|----------|----|----|-----|----|
| | 別名 | | | | | | 通名 |
| 立題 | 此土 果人 | 喻 | 彼土 果人 | 法 | | | |

| 三經 | 教 | 理 | 行 | | |
|----|---|--------------|-------------------|--------------|--|
| 三大 | | 體大 | 相大 | 用大 | |
| 三覺 | | 本覺 (因地心) | 始覺 (發菩提心，一向專念) | 究竟覺 (果地覺) | |
| | | 究竟覺 (果地覺) | 始覺 (發菩提心，一向專念) | 本覺 (因地心) | |